

PREPOSITIONS AND CONJUNCTIONS

Sometimes, a French preposition can be translated in many different ways in English, depending on the context. For example:

à
in, on, at, to, away

Elle lit ses courriels pendant qu'elle attend le métro.
She reads her e-mails while she is waiting for the subway.

CONJUNCTIONS

Cet homme est honnête et courageux. <i>This man is honest and brave.</i>	J'aime le football et le tennis. <i>I like soccer and tennis.</i>
Je veux manger chinois ou japonais. <i>I want to eat Chinese or Japanese.</i>	Il est gentil mais pas très intelligent. <i>He is nice but not very smart.</i>
On va au cinéma, ensuite on va au resto. <i>We go to the movies, then we go to the restaurant.</i>	Faites cuire le poulet, puis ajouter le vin blanc. <i>Cook the chicken, then add the white wine.</i>
On va au cinéma, et puis après on va au restaurant. <i>We go to the movies, and then after we go to the restaurant.</i>	Je suis ton père, donc tu dois m'écouter. <i>I am your father, so you must listen to me.</i>
Donc si je comprends bien, il n'est jamais venu. <i>So if I understand correctly, he never came.</i>	

PREPOSITIONS

De
of or from

Je viens de Paris. <i>I come from Paris</i>	Ses hommes ont peur de lui. <i>His men are afraid of him.</i>
Elle boit une bouteille d' eau. <i>She drinks a bottle of water.</i>	

Depuis
since or for

Il joue de la guitare depuis quatre ans. <i>He has been playing guitar for 4 years.</i>	Il a travaillé sur ce projet depuis 2005. <i>He has been working on this project since 2005.</i>
--	---

Pendant
during, for or while

Elles ont dansé pendant des heures. <i>They danced for hours.</i>	Il a dormi pendant tout le spectacle. <i>He slept during the whole show.</i>
--	---

Pendant que...
Pendant qu'...
while

Elle lit ses courriels **pendant qu'**elle attend le métro.
*She reads her e-mails **while** she is waiting for the subway.*

En

in, on, to, by

<p style="text-align: center;">Ils voyagent en Italie. <i>They are traveling in Italy.</i></p>	<p style="text-align: center;">Elle est en vacances. <i>She is on vacation.</i></p> <p style="font-size: small;">NB: les vacances = vacation</p>
<p style="text-align: center;">Les ouvriers sont en grève. <i>The workers are on strike.</i></p>	<p style="text-align: center;">Ils vont en Europe. <i>They are going to Europe.</i></p>
<p style="text-align: center;">Ils viennent en train. <i>They are coming by train.</i></p>	<p style="text-align: center;">Il vient en vélo. <i>He is coming on his bike.</i></p>

Pour

for

<p style="text-align: center;">C'est pour toi. <i>It's for you.</i></p>	<p style="text-align: center;">L'amour, c'est pour toujours. <i>Love, it's forever.</i></p>
<p style="text-align: center;">L'exercice, c'est bon pour la santé. <i>Exercise is good for your health.</i></p>	<p style="text-align: center;">C'est pour cette raison. <i>It's for that reason.</i></p>
<p style="text-align: center;">Il ne vient pas pour cette raison. <i>He is not coming for that reason.</i></p>	

sur

on

<p style="text-align: center;">Les couverts sont sur la table. <i>The silverware is on the table.</i></p>	<p style="text-align: center;">Il est sur son chemin. <i>He is on his way.</i></p>
<p style="text-align: center;">Ca n'est pas sur la carte. <i>It's not on the map.</i></p>	

sans
without

Je viens sans cravatte. <i>I am coming without a tie.</i>	Elle ne voit rien sans ses lunettes. <i>She can't see anything without her glasses.</i>
Nous y allons sans toi. <i>We are going there without you.</i>	

vers
toward & around

Elle vient vers nous. <i>She is coming toward us.</i>	C'est vers Lyon. <i>It's around (close to) Lyon.</i>
Il finit son travail vers cinq (5) heures. <i>He finishes his job around five.</i>	

Avant
before

En France, on mange la salade avant le fromage. <i>In France, we eat the salad before the cheese.</i>	Elle finit avant lui. <i>She finishes before him.</i>
---	--

Après
after

On se sent bien **après** un bon repas.
*We feel good **after** a good meal.*

Chez
at

<p>Il habite encore chez sa mère. <i>He still lives at his mother's.</i></p>	<p>J'achète du bœuf chez le boucher. <i>I buy beef at the butcher's shop.</i></p>
--	---

Dans
in, within, during

<p>Le poisson est dans le plat. <i>The fish is in the dish.</i></p>	<p>La ville de Nice est dans le sud de la France. <i>The city of Nice is in the South of France.</i></p>
<p>C'est dans mes moyens. <i>It's within my means.</i></p>	<p>Il marche dans la rue. <i>He is walking in the street.</i></p>
<p>Je me lève dans dix minutes. <i>I am getting up in 10 minutes.</i></p>	<p>Le marché est ouvert dans la nuit. <i>The market is open during the night.</i></p>

à
in, on, at, to, away

<p>Il vient à deux heures. <i>He's coming at 2pm.</i></p>	<p>Il est à Paris. <i>He is in Paris.</i></p>
<p>Il va à Paris. <i>He goes to Paris.</i></p>	<p>Elle habite à cinq kilomètres d'ici. <i>She lives 5 km away from here.</i></p>
<p>Le rendez-vous est à huit heures. <i>The meeting is at 8 o'clock.</i></p>	<p>Mon appartement est à deux minutes de la Tour Eiffel. <i>My apartment is 2 minutes away from the Eiffel Tower.</i></p>
<p>L'avion est à l'heure.</p>	<p>Il sont à pied.</p>

<i>The plane is on time.</i>	<i>They are on foot.</i>
Il fait tout à la main. <i>He does it all by hand.</i>	C'est à moi. <i>It's mine.</i> C'est à toi. <i>It's yours.</i>

EXERCICES

Fill in the blanks:

1. Les touches du piano sont noires.....blanches. (une touche : *a key*)
2. Voulez-vous du café.....du thé ?
3. Le matin, je me laveje prends mon petit-déjeuner.
4. Descartes a écrit : je pense,.....je suis.
5. Je voudrais un verre.....lait.
6. Cet avion vole.....Paris.....New York.
7. J'étudie le français.....2007.
8. On dit que les Français sont soitgrève soit.....vacances.
(soit.....soit : *either.....or*)
9. Le drapeau américain est.....la lune. (le drapeau : *the flag*. La lune : *the moon*)
10. Le chasseur ne sait pas chasser.....son chien. (le chasseur : *the hunter*. Chasser : *to go hunting*. The whole sentence is a funny French tongue twister)

Match the sentences:

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Ce petit village est..... | a. après le diner. |
| 2. J'aime regarder la télé... | b. chez ton ami. |
| 3. Tu passes beaucoup de temps | c. vers Bordeaux. |
| 4. Attends-moi, je serai prêt | d. à 500 mètres d'ici. |
| 5. Ce n'est pas loin, c'est.... | e. dans un quart d'heure. |

Choose the best answer:

1. Il est arrive en retard, son train n'était pas.....l'heure.
 - a. Vers
 - b. Sur
 - c. À
2. Elle aime les oranges.....les pommes.
 - a. Et
 - b. Mais
 - c. De
3. Il a une voiture,elle ne roule pas vite.
 - a. Sur
 - b. Mais
 - c. D'

4. Elle parle au téléphone.....que son enfant dort.

- a. En
- b. Sur
- c. Pendant

5. C'est un cadeau, j'ai acheté ce collier.....toi.
(un cadeau : *a gift*. Un collier : *a necklace*).

- a. Mais
- b. Pour
- c. en

Translate:

1. There's a cat on the roof of the house. (*the roof*: le toit)

.....

2. I don't go to the party without you. (*the party*: la fête)

.....

3. We will arrive around seven P.M.

.....

4. I go to the movie theater after my work.

.....

5. My friend was not at home.

.....

6. Her plane leaves at nine.

.....

7. They talk in the street.

.....

8. We live ten minutes away from your house.

.....

CORRECTION TO THE EXERCICES

Fill in the blanks:

1. Les touches du piano sont noires et blanches. (une touche : *a key*)
2. Voulez-vous du café ou du thé ?
3. Le matin, je me lave puis je prends mon petit-déjeuner.
4. Descartes a écrit : je pense, donc je suis.
5. Je voudrais un verre de lait.
6. Cet avion vole de Paris à New York.
7. J'étudie le français depuis 2007.
8. On dit que les Français sont soit en grève soit en vacances.
(soit.....soit : *either.....or*)

9. Le drapeau américain est sur la lune.

(le drapeau : *the flag*. La lune : *the moon*)

10. Le chasseur ne sait pas chasser sans son chien. (le chasseur : *the hunter*.

Chasser : *to go hunting*. The whole sentence is a funny French tongue twister)

Match the sentences:

1c, 2a, 3b, 4e, 5d.

Choose the best answer:

1. Il est arrive en retard, son train n'était pas.....l'heure.

c. à

2. Elle aime les oranges.....les pommes.

a. Et

3. Il a une voiture,elle ne roule pas vite.

b. Mais

4. Elle parle au téléphone.....que son enfant dort.

c. Pendant

5. C'est un cadeau, j'ai acheté ce collier.....toi.

(un cadeau : *a gift*. Un collier : *a necklace*).

b. Pour

Translate:

1. Il y a un chat sur le toit de la maison.
2. Je ne vais pas à la fête sans toi.
3. Nous arriverons vers sept heures.
4. Je vais au cinéma après mon travail.
5. Mon ami n'était pas chez lui.

OR : Mon amie n'était pas chez elle.

6. Son avion part à neuf heures.
7. Ils parlent dans la rue.
8. *OR* : Elles parlent dans la rue.

Nous habitons à dix minutes de ta maison.